

RADI PREMOGA JE OVIRAN VES PROMET V DEZELI.

TOVARNE MORAJO BITI ZAPRTE PET DNI. TRGOVINA NAJ PRAZNUJE TUDI V PONDELJEK. NITI MUNICIJSKE TOVARNE NE DELAJO IZJEME.

CELEGA PROMETNEGA OBMOČJA, LEŽEČEGA VZHODNO REKE MISSISSIPPI SE TIČE TA ODREDBA. JAVNE NAPRAVE SO IZVZETE. IZVLEČEK TOZADEVNE PROKLAMACIJE.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Jan. 18, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 19. prosinca. — Vlada je malone vsem tovarniškim podjetjem po vseh državah vzhodne reke Mississippi zahtevala prenehati obratovanje za pet dni, počenši v petek zjutraj, da se pride pomanjkanju kuriva v tovarnih lokih.

Zaeno je zapovedano kot v navadni praksi, da se ne izvede nobenega koraka od pomoči, naj ima industrija in trgovina ali kupci na razpolago, vstevši vsa normalna poslovanja, ki jim je treba za izvedbo svojih poslovil, vsak ponedeljek v prvih desetih dneh vsakega meseca.

Ta odredba bo zaprla o ponedeljek ne samo tovarne, nego tudi vse druge prodajalne, izvezniške, tiskarske, knjigarniške in vsake druge, ki prodajajo zdravila in živila, naravnost ali preko posrednikov, in skoraj vsa druga poslovanja.

Odredba je izdana na podlagi, da se živilne postavice, ki določajo globlo v znesku po \$5,000 ali več, za kršenje svojih določb, in za neizvajanje te postavice.

Meritno v odredbi omenjene postavice, se je izvedelo da bodo te se nadalje smele obratovati tako doslej, dasi bodo municijske tovarne tudi zaprte.

Vladni odlok je prišel popoldne in vsakršne opozoritve v uradni obliki, ki ga je izdal v sporazumu s predsednikom Wilsonom kurivni ministar Garfield. Odredba predpisuje, kako strogo omejitve glede izvedenja in rabe premoga.

Kotenu koraku so se odločili v vladi predsednik in vladni voditelji, kot omenjeno zdravilo za kurivo v vzhodnih državah. Celo municijske tovarne niso izvzete iz zaprtosti odredbe.

Uradništvo ni maralo razpravljati o dalekosežnih učinkih, ki bi jih imela ta korak glede na ameriškega gibanja, in vprašanje, kako naj se tolači odredba, da se prenaga specifične proizvodnje, so ostala neodgovorjena.

Odjemalci so določeni.

Odredba predpisuje prednostno pravo odjemalcev, v katerih interesu je bila izdelana. Odjemalci bodo dobivali premog v naslednjem redu:

1. ŽELEZNIČNE, HIŠNE GOSPODARNE, BCLNIŠNICE, DOBRODELNI ZAVODI.

2. ARMADNA IN MORNARSKA TABORIŠČA.

3. JAVNA POSLOPIJA, TELEFONSKE IN BRZOJAVNE NAPRAVE.

4. POPOLNOMA VLADNA PODJETJA RAZEN TOVARN IN NAPRAV, KODER DELAJO

ZA VLADNA NARUČILA.

JAVNA POSLOPIJA, VLADNE DRŽAVNE IN MESTNE POTREBNOSTI.

TOVARNE, KI IZDELUJEJO LAHKO IZPRIDLJIVA ŽIVILA IN ERANO ZA TAKOJSNO V PORABO.

Izveček proklamacije, ki zapira tovarne in trgovine.

Washington, D., 16. prosinca. Besedilo proklamacije v svrhu varčevanja s premogom se ni moglo biti izgotovljeno v pozni uri noce. Izveček, ki vsebuje vse njene določbe in ki ga je izdal kurivni upravitelj, se glasi, kakor sledi.

„J. Doktor ne izda kurivni upravitelj Združenih držav nadaljnih odredb, naj dajo vse osebe, ki prodajajo kurivo v kakoršnekoli obsegu, prednost naročilom za potrebno zahtevo:

„a. železnice, b. blišnih odjemalcev, bolnišnic, dobredelnih zavodov in armadnih pa mornaričnih taborišč, c. javnih rabnosti, telefonskih in brzojavnih naprav, d. ladij in vozil, ki služijo v skladiščne svrhe, e. Združenih držav v docela vladne namen, ne vstevši naročil odstrani tovarn ali za let, delajo po pogodbah za Združene države države; f. mestnih, okrožnih ali državnih oblasti za potrebne javne hiše; g. izdelovalcev lahko izpridljivih živil in hrane ki je potrebna za takojšuo vporabo.

„Odredba nadalje da se ne sme dne 18., 19., 20., 21., in 22. januarja, 1918, oddati nobena kuriva osebi, tvrdki, družbi ali ali korporaciji za vporabo ki ni omenjena v gornjem seznamu, dokler ni ustrezno potrebam, omenjenim v seznamu.

„Dne 18., 19., 20., 21., 22. januarja, 1918, in vsak ponedeljek počenši z 28. januarjem, 1918 do do vstetega 25. marca, 1918 ne sme nobena tovarna žgati kuriva ali rabiti sile, proizvajane s pomočjo kuriva v to ali ono svrhu razen v te, ki slede;

Takšne tovarne, ki bi sicer popolnoma postale nerabne, izdelovalci lahko izpridljivih živil, izdelovalci neizpridljivih in ne takoj zahtevanih živil, če jim to dovolijo kurivni upravitelj Združenih držav; tiskarji smejo rabiti kurivo kakor doslej izvzemši vsak ponedeljek od 21. januarja do vstetega 21. marca, 1918, katere dni morajo rabiti kurivo le v omejeni meri.

Vsak ponedeljek, počenši z 21. prosinceem, 1918 do vstetega ponedeljka, dne 25. marca 1918, se sme rabiti kurivo le toliko, kolikor je potrebno, da se ne izpridi vsled

miraza

Na ta odzgoraj določeni ponedeljek se ne sme žgati prav nikakšne ga kuriva v to svrhu, da bi se kurilo sobe ali poslopja, koder se prodaja opojna pijača te dni

Lansing je pokazal, da je bil Caillaux prijatelj Nemčije.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Jan. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. O., 16. prosinca. — Razvidnost, ki bo igrala v veleizdajniški obravnavi proti bivšemu ministrskemu predsedniku Callaux na francoskem veliko vlogo, je danes izdal državni departament v javnosti v drugi seriji iz zaloge prestrežene diplomatske korespondance.

Poslanice, izmenjane med bivšim nemškimi poslanikom Bernstorffom in berlinskimi vnajjim ministrstvom, kažejo, da je Caillaux za časa svojega obiska v Argentini l. 1915, v zvezi z nemškimi agenti obsojal francosko vlado ter zahteval, da ne smejo nemški listi škodovati njegovemu stalšču doma s svojimi slavospevi.

Neka končna depeša je dala naznanje, da ima kapitan ladje na kateri se je vozil Caillaux, zelo važne listine s sabo, ter je poži v ljada, naj se ravna in postopa v slučaju, če bi bila ladja zajeta, s Caillauxom v ljudno in spoštljivo.

Te depeše so prišle francoski vladi v roke, še preden je bil Caillaux prijet. Kakor se trdi, so bile tukaj objavljene po dogovoru s Parizom.

Vzrok slabe roke.

Jadljivost vrže človeka iz ravnotežja in siliti človek je v naslednjem človeški družbi. Toda vzroki takih slučajev so velikokrat zelo navadni. Zelo redki in v redu. Jeza hitro mine z zdravim človekom najkšlejša navada izgine, kakor hitro je želodec v redu. Trinarjevo Grenko Vino kombatira hitro slabo voljo. Ono izsušiti drob, povs-peši prelavo, vzbudi tek do jeh in utrdi celo telo. Odstrani nezvoznost, glavobol, nespanost, slabost energije ter Vas resi zabasavnosti neprebave itd. Cena \$1.10 Po vseh lekarnah. Čemu biti vedno v muhi in bolu? Revmatizem, nevralgija in putika so hudi sovražniki, toda Trinerjev Lintment pozene vse v beg. Tudi je iz vrsten lek za spahnenje, pretegnenje otekline, itd. Cena 35 in 65c po vseh lekarnah po pošti 45 in 75c Joseph Triner Company, Izdelovalni Kemisti 1333 — 1313 S. Ashland ave. Chicago Ill.

***** V lekarnah. Cena \$1.10. Joseph Triner, izdelovalec, 1333 — 1313

Boj radi mirovni pogojev še vedno razdvaja sovražnika.

Nezadovoljnost v Nemčiji ovira prizadevanja nemških militaristov. Hertling namerava izpregovoriti svojo besedo.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on January 18 1918 as required by the act of Oct. 6 1917.

Čeprav se mirovna pogodajna med bolševiki in tevtonskimi zavezniki obnovljena v Brest-litovskij, vendarle nadaljuje nemška stranka za mir potomu sporazumljenja in nekaj listov dajati duska svoji nevolji nad prizadevanji Vseeno čev in pogojev, ki so jih pedali nemški delegati.

Poročila iz Amsterdamu javljajo, da je prišlo med političnimi in vojskimi strankami na Nemškem do sporazumljenja na podlagi nekoga mirovnega načrta, namreč na podlagi miru brez aneksij in škodljivih na vzhodu, ali v slučaju nemške zmagave pa se naj prepustiti feldmaršalu Hindenburgu, naj dela pa svoji glavi glede zemeljskih prispojitev na zapadu.

Ali kakor vse kaže, so si stranke še vedno v lasih. Ponovni shodi, na katerih so se prizadevali razni govorniki obrazložiti nazor emilije in njegega elementa, so bili prekinjeni, in dalo se je naznanje, da bo smel kanceler Hertling podati svojo odločno poslanico glede nemških vojnih ciljev pred glavnim državnozbornskim odsekom še ta petek.

Sitnosti na Ogrskem.

V dodatek p oročilu a političnem dirindaju na Nemškem in v Avstriji prihaja še vest: naznanjujoča resignacijo ogrskega kabineta, ki jo je le-ta podal valed vojnih zadev. To, da ni dosegel enoglasne podpiranja v vojaškem načrtu, ki ga je predložil, je bil vzrok nje govni resignaciji. Program je vseboval tudi ustvaritev neodvisne ogrske armade, čemur pa ni pritegnil cesar Karol.

Položaj med Rusijo in Romunijo postaja očividno čedalje resnejši. Po zahtevi ameriškega veleposlanika in voditeljev drugih diplomatskih poslanstev na Ruskem so bolševiki izpustili romunskega poslanika in ataseje odposlanstva, ki so jih bili prepri Svet ruskih narodnih komisij je postal Romuniji ultimatum, v katerem zahtevajo takojšno izpustitev bolševiških ki so jih pred kratkim zaprli na Romunskem. Če ne bote tekoni 24 ur ugodeno tej zahtevi, je zagroženo prekinjenje prijateljskih odnosovaj z Romunije in napovedani so „skrajno energetični vojaški koraki“.

Bojevanje v Italiji.

Razen na laškem bojišču so vojaške operacije še vedno omejene na majhne praske, do katerih pride na bojnih pohodih raznih oddelkov, in na obstreljevanje po nekaterih odsekih. Avstrijeci in Nemci so podzveli v goratih krajih severne Italije in ob splojni p'avi slabotne protinapade, da bi iztrgali sovražniku iz rok postojanke, ki so jih izgubili prve dni v tem tednu. Vsa ta prizadevanja pa so bila ničova.

Garfieldova odredba je zbudila vklikanski vihar med prebilstvom in v kongresu.

Diktator Garfield je izdal formalno zahtevo 20 minut, preden je senat zahteval pet dni odloga.

True translation filed with the postmaster at Calumet Michigan on January 18 1918, as required by the act of Oct. 6 1917.

Washington, D. O. 17. Čeprav je divjal silen vihar ogorečnja in ngovarjanje v pre-tohici je Garfield kljub temu nocejo podpisal odredbo ki ukazuje zaprtje tovarn vzhodne reke Mississippi za pet dni počenši nocejo opolnoči in ki zadržuje takorakoč ves kupčijski promet vsak ponedeljek tekoni desetih tednov počenši z 21. prosinceem.

S popolnim podpiranjem odstra ni predsednik Wilsona je kurivni administrator pristavil pooblastilo svoj podpis natanko tedaj, ko je senat pripravljval rezolucijo, ki je bila sprejeta 20 minut potem, in v kateri so ga senatorji, prosti, naj odloži to odredbo za pet dni.

Dr Garfield ni hotel prav ničesar pripomniti glede senatove akcije, ali v kurivni administraciji so se izjavili, da ne bo imela rezolucija na odredbo prav nikakšnega vpliva.

Redkokdaj je videl Washington razburiljeviši dan, kakor je bil ta. Kazočaran kongres je med tem dnevom obračal prav malo pozornosti na druge reči, in uradniki so nasplošno prav malo govorili o čem drugem. Dr. Garfield je bil cel dan tarča viharja, zakaj, njegov urad je bil zjutraj preplavljen s klicanjem na telefon. nadalje popoldne, ko je bil izzivan pred senatnim odsekom, in nocejo, ko je končno podpisal in izdal odredbo.

Odredba je neizpremenjena.

Ukaz je bil nocejo poslan državnim kurivnim upraviteljem v uveljavljenje ter se le malo razlikuje od izvleška, ki ga prinašamo na drugem mestu.

Dodatna izjava, izdana zaeno z odredbo, obsega seznamek industrij, zaposlenih v imperativno vojno delo, ki so izvzete iz odredbinih določil. Ta lista obsega ladjedelnice, pečajoče se z mornaričnimi deli, nekaj tovarn, ki izdelujejo predmete, ki jih nenadoma potrebuje armada in mornarnica, in delec takšnih naprav, koder izdelujejo cevi.

STENSKI KOLEDAR --ZASTONJ.

Krasen stenski koledar s sliko slovenske cerkve sv. Jožefa dobite zastonj v naši tiskarni ako je Vaša naračnina za list plačana za naprej, ako ste pa zaostali z njo, pa nam jo pošljite in mi vam bomo poslali koledar. Istotako dobi koledar vsak nov naročnik, ako plača naračnino vsaj za pol leta naprej. Rojaki, poslužite se epega dara, ki vam ga nudi za Božič in Novo Leto Upraviništvo "SLOVENSkih NOVIC"

Zahteva po izpraznieniu osvojenega ozemlja ovira mirovno gibanje.

Bolševiške zahteve zadržujejo mirovna pogajanja med Rusi in Nemci-Lenin je ukazal za-proti romunskega kralja Ferdinanda.

True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Jan. 18 1918, as required by the act of Oct. 6 1917.

Petrograd, Rusija, 17. prosinca Ministrski preprednik Lenin je odpisal ukaz, v katerem se naroča Rusom prijeti romunskega kralja Ferdinanda ta ga poslati v trdnjavo Peterpavlovsko v ječo.

Ta zaporni ukaz opisuje podrobno, kako se naj izvrti ta akcija in kako je treba kralja stražiti. Bolševiki menijo, da imajo zados-ti vojakav na romunski fronti v to svrhu.

Tevtonski zavezniki in bolševiki so se vedno na mrtvi točki v mirovni pogojih. Največja ovira je očividno izpraznitev osvojenega ozemlja, ki jo zahtevajo Rusi.

Neka nemška uradna izjava pravi, da so ruski predlogi glede izpraznjenja tako daleč od idej centralnih sil, da so nesprejemljivi za Nemčijo in njene zaveznice. Rusom očitajo, da so ubrali nespravljivo smer in da se ne pogajajo s Tevtoni na pravični podlagi.

Nemška izjava pravi nadalje, da je odpoklicane avstrijskih in nemških čet nemogoče, dokler traja vojna. Da bi pa vendarle potolžili in utešili Ruse, so Nemci pripravili v slučaju, če bi to dopustili vojaški oziri, pomanjšati vojne sile toliko, kolikor čet je treba, da se ohrani mir in red in kolikor zahtevajo tehnične potrebe v deželi.

Moštvo na submarinkah se pun-ta.

Kakor se poroča, je prišlo pred kratkim v nemškem mornaričnem oporišču Kielu do ponovnega punita med moštvom. Punitanje se je začelo med moštvom podmorskih čolnov, ki je ba-je zelo nevoljno in nezadovoljno z neuspehi in nevarnostmi podmorske kampanje. Pravijo, da so se temu moštvu pridružili vojakii križark v tem uporu, v katerem je bilo neki ubitih 38 častnikov.

Naročite se na Slovenske Novice.

The Levin Jewelry Co.

Uljudno vabi slovensko občinstvo v okolici, da pridejo na ogled naše prodaje zlatnine. Ravno sedaj nudimo poseben kup v prstanih 14 in 18k čistega zlata po posebno nizkih cenah. Naš 25 letni obstanek je vam zanesljiva garancija

LEVIN JEWELRY CO.

25 let pošteno in pravično trgovino. 5th. Street. Poleg Glass Block loto.

"SLOVENSKE NOVICE"

List za Slovence v severozapadu Zjedinitih Držav.

Izhaja vsaki petek.

Izdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:

1/2 celo leto \$2.00, 1/2 pol leta \$1.00, Za Evropo in drugo inozemstvo: 1/2 celo leto \$3.00 ali 15 K, 1/2 pol leta \$1.50 ali 8 K

Posamezni listi po 5 ct. NAZNANILA (advertisements) po dogovoru. ROKOPISI se ne vrata. UGIPSI brez podpisov se ne sprejmejo. V slučajih preselitve 32 jednega v drugi kraj naj se nam blagovoli naznaniti staro bivalis in novo. Dajet, denar in naročilnaja se dopošiljajo pod naslednjim:

Slovenian Publishing Co., 211-7th Street, Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St. Calumet, Mich. The only Slovene paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Minnesota and other Western States. Advertising rates sent on application. Entered at the Post Office at Calumet, Mich. a second class matter.

Telefon 6J.



CALUMET IN OKOLICA.

V nedeljo po drugisv. maši, ki to ob navadni uri ob pol najstih bo prola ja sedežev za prvo polovico tega leta, na kar opezarjamo naše farane želeč, da ne bo nihče izostal.

Krščena sta bila zadnja nedeljo v slovenski cerkvi Ruprelj Lorenc, sin Štefana in Štefanje Vertin iz Tamaracka in Edvard Marko, sin Petra J. in Ane Špehar iz Red Jacketa.

Gospa Štoklja je prinesla ta teden izvanreden dar v družino g. Math Muvrin, Hrvata, stanujočega na Scott cesti. Gospa soproga je povila trojčke — tri zdrave in krepke deklice. Tudi mati, ki je stara 29 let, se dobro počuti. Čestitamo!

Mr. Zvonke Novak se je včeraj vrnil iz Minnesote, kamor je šel zadnji teden po agitacijskih poslih za svoj list "Slovenska Družina."

V ponedeljek vršila se je v cerkveni dvorani druga konvencija Slov. Kat. Podp. Družbe. Ob 9 uri je imel č. g. duhovni vodja Rev. L. F. Klopčič peto sv. mašo zadušnico za vse pokojne člane in članice Družbe, na kar so se podali gg. glavni uradniki in delegatje v zborovalno dvorano. Po kratkem nagovoru g. predsednika Johna Spreitzer je ta pozval duhovnega vodjo, da odpre zborovanje z molitvijo. Nato se je vršilo zborovanje točno po konvencionalnem redu v najlepši slogi, miru in zasopnosti. Sprajelo se je v pravila več novih točk, ki bodo v korist in napredek Družbe. Predvsem bila je sprejeta starostna lestvica za vplačevanje assessmentov kakor jo zahteva zavarovalna postava države Michigan. Na novo se je upeljal tudi otroški oddelek, ki bo začel poslovati meseca aprila, ako se bo dobilo zadostno število otroških članov. Določila so se tudi plačila za operacije na slepem črevesu in kili. Zborovalci so odposlali udastno brzojavko Wilsonu, predsedniku Zdr. Držav, na katero je osebnaj tajnik predsednikov v njegovem imenu jako laskavo odgovoril. Zadnja točka konvencije

bila je volitev gl. uradnikov pri kateri so bili izvoljeni sledeči gg. rojaki, ki bodo d v e l e t i vodili poslovanje D r u ž b e: Predsednik John Spreitzer, podpredsednik John Gazvoda, gl. tajnik Math F. Kobe, drugi tajnik Jos. R. Sediari, blagajnik Mike Klobučar, duhovni vodja Rev. L. F. Klopčič, Nadzorni odbor: John D. Puhek, Math Sustarich in John Gosenca. Porotni odbor: John Sustarich, Jos. Wardjan in Math. Straus. Konvencija je za ključil g. duh. vodja z molitvijo ob 7. zvečer. Članice dr. sv. Ane št. 3. S. K. P. D. so nato pogostile zborovalce in povabljenega goste, med katerimi smo opazili naša veletrgovca, gg. Johna in Jos. Vertina s soprogi, g. Jos. Plautza Jr. upravitelja Slov. Novic in več drugih slov. odličnjakov iz Calumeta. Večerja bila je nad vse izvrstna, za kar gre članicam omenjenega društva vsa hvala. Oglasilo se je tudi več govornikov kot Rev. L. F. Klopčič, gl. tajnik Math F. Kobe, predsednik dr. sv. Jožefa Math Prebelič, Družbin predsednik John Spreitzer in drugi, ki so vsi v vnešenih besedah povdarjali blagonsno delovanje podpornih društev med Slovencim narodom v Ameriki, zlasti pa hitro napredovanje še sicer tako mlade Slov. Kat. Podp. Družbe. Vmes so nas zabavale s krasnim proizvodi na piano naši mladi Slovenki, Miss Mamie Perko in Miss Annie Zalec. G. Frank Pontello ml. nas je zabaval s svojimi nedosežnimi dovtipi, da ni bilo smeha ne kofca ne kraja. Polni navdušenja za napredek Družbe so se gg. delegatje in gosti ob pozni večerni uri zadovoljno vrnili na svoje domove. Tudi naša srčna želja je, da bi SK. P. Družba še zanaprej nadaljevala svoje dobrodelno delo med našimi rojaki v prosep slov. naroda na Calumetu in okolici. V to pomagaj Bog! — Zapisnik konvencije bo objavljen v glasilu drugi teden.

Vihar, ki je divjal več kot en teden po skoro celih Združenih Državah, zlasti pa po srednjem in vzhodnem delu, seveda tudi in prizanesel bakrenemu okrožju. Vendar pa ga hvala Bogu nismo toliko občutili kot ljudje po onih krajih, ki na take vremenske neogode uiso navajeni, še manj pa da bi bili zadostno pripravljeni, da bi se mogli obvarovati pred mrazom. Pomankanje premoga je po mnogih krajih povzročilo strašno trpljenje med narodom in ker je vsled mraza in snežnih zametov bil tudi železniški promet oviran, je primanjkovalo tudi življenjskih potrebščin. Vsega tega nismo občutili tu v bakrenem okrožju. Res je, da je bila zveza z zunanjim svetom za par dni skoro popolnoma pretrgana, ker ni bilo skoro nobenega vlaka v Calumet in nobeden ni odšel iz Calumeta pa to nas ni dosti potrla, ker s premogom je bakreno okrožje bolj preskrbljeno kot kateri drugi kraj v Zdr. Državah in tudi življenjskih potrebščin je dovolj nakopičenih po raznih skladiščih. Sploh pa mraz tu pri nas ni bil niti polovico tako hud kot n. pr. v Chiagai in drugod.

Naš rojek Frank Staniša iz Tamaracka je ta teden prejel pismo od svoje omožene sestre, ki se glasi sledeče: Dragi Brat: Naznanim ti, ko sva šla 3. Janvarja z možem v gozd, da si pripraviva drv, pogorela nam je do tal hiša. Zgubila sva popolnoma vse, našo hrano za zimo, obleko, pohištvo, dvajset dolarjev denarja, z eno besedo pogorelo nam je vse razun obleke, ki jo smo midva in otroci imeli na sebi. Sedaj se nahajava z 4 otročiči brez strehe, obleke, in živeča v tej hudi zimi odvisna od dobrosrčnosti naših sosedov. Kakšen da je naš položaj si lahko misliš. Prosim dragi brat, pomagaj nam z pomočjo

PREJEMKI. 1. Ostanek v blagajni 31. dec. 1916 8.10

2. Najemnina za stole 3245.25 3. Nedeljske kolekte 1000.18 4. Najemnina za dvorano 323.00 5. Skofijske kolekte 57.35 6. Božična kolekta 217.81 7. Ženitovanjske pristojbine in darila 181.00 8. Kolekta za kurjavo 488.50 9. Za sveče 27.80 10. Darovi pri križevem potu v postu 52.22 11. Darovi pri sv. križu na Veliki petek 32.06 12. Darovanje na Veliko Noč 144.00 13. Kolombovi Vitezi in igra \$0.00 \$ 5857.27

IZDATKI. 1. Župnikova plača 900.00 2. Katedraticum 200.00 3. Organist 300.00 4. Cerkevnik 240.00 5. Skofijske kolekte 57.35 6. Božična kolekta za sirote 217.81 7. Za mašno vino in perilo 73.00 8. Za sveče, kadilo in olje 95.28 9. Za snaženje dvorane 16.00 10. Za kurjavo 751.60 11. Za električno luč 158.76 12. Za zavarovalnino boilerja za tri leta 57.76 13. Davek za vojo 4.75 14. Telefon 36.00 15. Tiskovine 7.50 16. Muzikalije, poprava orgel in letni pevski izlet 78.71 17. Cerkevna oprava in poprave pri cerkvi 208.56 18. Obresti na dolg 214.50 19. P. Ruppe, na dolg 2200.00 \$5817.58

Ostanek v blagajni 31. dec. 1917 39.69 \$5857.27

CERKVENI DOLG. Društvu sv. Jožefa 1500.00 P. Ruppe 800.00 \$2300.00

Zahvala

iz Yellow Jacket-a. Tem potom si stejem v dolžnost da se zahvalim znaneem in prijateljem, ki me so obiskali zednjo nedeljo in mi izkazali čast potom prijetelega "Surprise Party" na čast mojega godu. Oni večer mi ne bode kmalu iz spomina, ko sem se z svojo družino zabaval med prijatelji in šaljivem godea M. P. ki je z harmoniko in svojim slovenskim glasom z pomočjo tovarišev nas zabaval in razveseljeval pozno v noč. Ker mi ni bilo mogoče se vsaceu posebej zahvaliti, se tem potom zahvaljujem vsem navzočim in srčno želim vsim vspesno in veselo leto 1918 ter jim pošiljam rojaški pozdrav. Da bi se še večkrat skupaj razveselili živijo J. D. Z.

dobrih ljudi kolikor ti bode mogoče v naši bedi in stiski, da si olajšamo naše težko breme, za kar bodeva hvaležna jaz in mož iz dua sreca, ter prosila vsaceu za to blagoslov Božji.

Z pozdravom vošcim vsem srečo. Tvoja žalostna in nesrečna sestra Mrs. John Smrekar, Millston, Wis.

(Z ozirom na veliko nesrečo, ki je zadela našega rojaka na farmi, aljudno prosimo cenjene rojake, da dobrovoljno pomagajo prizadeti družini bodisi v denarju, živeču ali obleki, ako se Vas bo za to prosilo. (Op. ured.)

V nedeljo po drugi sv. maši se je vršilo v cerkveni dvorani ob veliki udeležbi faranov letno cerkveno zborovanje. Novoga se ni nič posebnega ukrenilo. Cerkevni računi so bili odobreni in pokazala se je splošno zadovoljnost, da je bilo v kljub tako zvanemu vojnemu času plačanih na dolg 2.205 dol. in to brez posebnih kolekt. Dolg se je znižal na 2.300 dol. in ako Bog da in sreča junaška, bo ta to leto popolnoma izbrisan. Odbornikom za to leto so bili izvoljeni sledeči gospodje farani: Paul D. Špehar, Jos. Plautz Jr. Math. Sustarich in Math F. Kobe, pomožnim odbornikom sta izbrana John Mušič in Frank Vesel. V naslednjem podajamo cerkveni račun prejemkov in izdatkov preteklega leta, ki je bil prebran in odobren pri seji:

PREJEMKI. 1. Ostanek v blagajni 31. dec. 1916 8.10 2. Najemnina za stole 3245.25 3. Nedeljske kolekte 1000.18 4. Najemnina za dvorano 323.00 5. Skofijske kolekte 57.35 6. Božična kolekta 217.81 7. Ženitovanjske pristojbine in darila 181.00 8. Kolekta za kurjavo 488.50 9. Za sveče 27.80 10. Darovi pri križevem potu v postu 52.22 11. Darovi pri sv. križu na Veliki petek 32.06 12. Darovanje na Veliko Noč 144.00 13. Kolombovi Vitezi in igra \$0.00 \$ 5857.27

IZDATKI. 1. Župnikova plača 900.00 2. Katedraticum 200.00 3. Organist 300.00 4. Cerkevnik 240.00 5. Skofijske kolekte 57.35 6. Božična kolekta za sirote 217.81 7. Za mašno vino in perilo 73.00 8. Za sveče, kadilo in olje 95.28 9. Za snaženje dvorane 16.00 10. Za kurjavo 751.60 11. Za električno luč 158.76 12. Za zavarovalnino boilerja za tri leta 57.76 13. Davek za vojo 4.75 14. Telefon 36.00 15. Tiskovine 7.50 16. Muzikalije, poprava orgel in letni pevski izlet 78.71 17. Cerkevna oprava in poprave pri cerkvi 208.56 18. Obresti na dolg 214.50 19. P. Ruppe, na dolg 2200.00 \$5817.58

Ostanek v blagajni 31. dec. 1917 39.69 \$5857.27

CERKVENI DOLG. Društvu sv. Jožefa 1500.00 P. Ruppe 800.00 \$2300.00

KROJAŠKO IZDELANE OBLEKE. Vam natančno umerjene, dobite pri meni. Delo dobro in trpežno cene poštene, Pridite in ogledite si uzorce pri JOS. J. WERSCHAY Vogal Peta in Oak cesta.

CALUMET STATE BANK. Glavnica \$100,000, Preostanek \$85,000. Izberite si to banko za Vašo Banko. Uradniki: Thomas Hoatson, pred., F.J. Kohl, haas, podpred., in Poslovodja. Walter Edwards, blagaj. Dan D. MacIntire pomož, blag. Obresti na vse hranilne uloge. Direktoriji: Thomas H. Collins, Wm. J. Ruen, Thos. Hoatson, F. J. Kohlhaas, G. Martini, Joseph Bosch, Edward Ulseth, O. W. Bruns.

CROWN CROWN FAMILY THEATRE. Arthur Borrela & Co. Muzikalna Predstava. V petek in soboto: Mary Miles Minter, v 5 ovojih v Rahli Nadležneš. V nedeljo: Metuljev Serial Jack Ford v Jozn Erucine iz Yellowstan-a V POMEDELJEK in TOREK predstava "Chancer" iz Bluebird seriala. V slučaju zakasnjenih vlakov imamo poskbno zbirko lepih slik. CROWN ORCHESTRA Sewnig=-Laity, upravitelji.

NEMŠKI VOJAŠKI ZDRAVNIKI so se pred nekaj časa izrazili da so izumeli neko vspesno metodo zdravljenja nervoznih nerednosti in boleznih med vojaki. Pri tem uporabljajo lahek električen tok ki ne vzbuja nikacij bolečin. Vspesni ki so jih pri tem dosegli so naravnost čudoviti. Kajl da se lahko doseže potom elektrike mi gotovo ni potrebno tukaj razlagati, Zadostno naj bode rečeno: Moji električni stroji so najmodernejši kar jih je mogoče dobiti. Ako hočete biti zdravi, imeti morate zdrave živce, proste od vsacega pritiska, drugače ne morati ostati zdravi DR. R. JOBLING 312 Šesta cesta Phone 633-J Calumet

"European Coffee House" -Evropska kavarna- Priporoča svojim gostom fino črno kavo, raznovrstne mehke pijače in izvrsten lunch. Vabimo vse gospode in gospe rojakinje, da nas obiščejo. Peter Majhor, lastnik. Calumet, osma cesta.

Ali potrebujete očala? Ako jih da, oglasite se pri nas mi imamo stroj za pregled in poskus oči, z katerem natanko preišče mo oči, preden uredimo očala. Zraven tega imamo vedno v zalogi popolno izbirko zlatnine, ur, stenskih in žepnih, prstanov, rožnih vencey, peres in raznih drugih draguljev. Obiščite nas vedno na starem mestu. A. Fahlen & Co. 312 - peta cesta. Calumet, Mich.

VICTOR HERMAN. FOTOGRAF. se priporoča Slovincem za izdelovanje vsakovrstnih fotografiranih slik, posameznikov ali skupin Zenitovanjske skupine naša posebnost. Delo ukusno, cene primerne. Peta cesta. Calumet

Severova zdravila v zdravilni zdravje v družinah. Zima je tukaj. ki rada donaša kašelj, prehlad, hripa, ali influenco. Ne pripustite da bi se vas kašelj trdno prilepjal, vstavite ga takoj, da se ne na način izognete komplikacijam posledice kašlja. Vzemite Severa's Balsam for Lung. (Severov Balsam za pljuča) kmalu se boste prepirali, da ta balzam zelo prijetno zdravi s katerim se zdravi kašelj, hripavost in vnetje v sapniku. Zdravilo priporoča otrokom in raslim. Na vsaki steklenici natančno navodilo o uporabi. Cena 25c in 50c v lekarnah. Ali imate že Severov Slovenski almanah (koledar) za leto 1917. W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA.

GALBRAITH & McCORMICK Odvetnika. iztirjujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine. Zastopata v vseh sodnih zadevah. ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.

Pogrebni zavod. JOHN R. RYAN. je največji na Calumetu ter b ro znan med Slovinci. Pripravi se v slučaju potrebe, istokrat krste in ženitnine. 201 - 6. cesta. Calumet Mich.

Nikola Čor. zidarski podjetnik, 401 - Elm Street. Phone 277. se priporoča Slovincem in vatom za izvršitev vseh v zidarski stroko spadajočih del, kot so kamna, opeke ali cementa. Pome tudi vsakovrstna tlakov, posebno občestnih hodnikov (walks). Dobro zadovoljivo delo pri najnižjih cenah. Svoji k Svojemu!

Na Calumetu 24 let. W. E. Steckbauer. Izdelovalec UMETNIH SLIK. Cor. 5 in Oak Cest. Psone 678-J. Calumet.

Sveže sadje, Mehke pijače, candy in ne smotke. Sveži "Ice Cream" vedno logi. Pridite in prepričajte se. John Gašpar. 316 - ŠESTA CESTA. Tel. Richterjev Pain Exp.

ZADNI DNEVI JERUZALEMA.

Zgodovinski roman.

Spisal J. Spillman D. J.

Sedmo poglavje.

deželnem oskrbniku Gesiju Floru.

pod palec, trdi, da je prosluli Simon ben Giora, na čegar glavo je določenih 20.000 sestercev."

"Ben Giora! Ben Giora!" kriče vsi častniki, stoječi okrog oskrbnika. "Glavar sikarijcev!" "Ki je že toliko naših čet premagal in pobil!" "Na križ s krvnikom!"

"Ben Giora!" pravi Gesij Flor, in pohlep po denarju mu zaiskri iz lakomnih oči. Kajti takoj je pferračunil v svojem duhu, kako lepo svoto edkupnine mu bodo poudili za njegovo glavo. "Veseli, me, mladi mož, da se mi ujel tega tiča. Da pa je na njegovo glavo razpisanih 20.000 sestercev, to je prazna bajka! Kje naj si vzamem toliko svoto?"

"Na bajka, ampak resnica je," de tribun Lizija malce škodoželjno. "20 tisoč sestercev velja ben Giorova glava; tako je že leto in dan napisano in nabito na vseh vratih jeruzalemskih."

"Potemtakem se je zmotil moj pisar in dal mu bom odsekati roko za kazen," zakliče Flor in zapiči besne oči v tribuna.

Toda Lizija ponovi jasno in določno: "20.000 sestercev! Bil sem pričujoč, ko si narekoval pisarju razpis."

"Torej sem bil tistokrat pijan. 200 morebiti ali k večjemu 2000! S tem moraš biti zadovoljen, stotnik! Kako ti je ime?— Torej velja —2000 sestercev je, pri božanskem Neronu! prav čedna vsota."

"Ime mi je Lucij Flav plemeniti gospod," pravi stotnik, srnajoč se skopega oskrbnika, ki je baranta hušje kakor katerikoli jud. "Obžalujem pa, da se mi je treba potegniti za vso vsoto. Ne gre zame ampak za pravice svojih vojakov, ki so skupaj z mepoj deležni razpisnega plačila. In če mi odrekate naše postene pravice, se bom obrnil na poslanika Cestija Galaa."

"Dobro mladi prijatelj! Potegniti se za postene pravice— to se spodobi Rimljan!" ga pohvali tribun Lizija. Oskrbnik strupeno polela Lucija in zamrmra: "Ha, ali se ne bi obrnil takoj na cesarja? No, bomo že poravnali to reč zdej tvojega jetnika peljejo."

Med tem so zaprti železna vrata v grajskem obzidju—oskrbniku v veliko pomirjenje—in razpostavili vojaške čete po utrdbah. Nato so šele ben Giora odvezali s konja in ga peljali pred deželnega oskrbnika. Dva vojaka z golurni meči sta ga privedla na mramorne stopniče.

Ključovalno je stal širokopleči, orjaški mož pred oskrbnikom in mu mračno bulil v obraz.

"Ali si resnično postuli ben Giora? Taj, če moraš! Meni in sebi rečimo njegov brat," ga nagovori Gesij Flor.

"Flor, to ni resnica. Niti tebi, niti sebi bi ne storil usluge. Sebi ne, ker bi ti vsakega drugega sikarijca pribil na križ, tebi ne, ker bi ti za nikogar drugega ne poudil niti polovico tolike edkupnine kakor zame."

"Nesramnež! to si drzneš ponuditi poštemu rimskemu uradniku, rimskemu sodniku? Pri bogovih, ti moraš na križ, in smrtne muke ti bomo podesetorili!"

"No, danes ali jutri me že zaradi velikonočnega praznika ne boš križal," odvrno ben Giora klju bovalno, "pojutrašnjem pa se boš že premislil."

"Proč z njim! Pahnite ga v najmočnejšo ječo! In ti, stotnik Lucij, glej sam, da ti kanalja ne uide z verige! Kakor gotovo živim, no benega rdečega asa plačila ne dobiš, ako zbeži jetnik iz ječe s svo-

MEHKE NEOPOJNE PIJAČE.

Najbolje vrste, vedno sveže izdelujemo pri nas.

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 787

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bode hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO SEDAJ? Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co

glavo boš porok za jetnika."

Lucij se postavi straži na čelo in pelje ben Giora v ječo, ki so se razprostirale pod palačo Herodovo. Mnogoštevilne in strašne oboke je sezidal tiran pod svojim stanovališčem.

Vojaki prižgo plamenice, in sluzabniki jim kažejo pot. Neštete v skalo zasekane stopnjice jih vodijo navzdol. Pod njimi odpre ječar železna omrežna vrata, in pred očmi prišlecev se gubi v daljavo temen podzemeljski hodnik. Šli so mimo raznih vrat in prišli nazadnje do posebno nizkih duri so vodile pod precej prostoren obok. V njem so roparja, zvezanega na rokah in nogah, priklenili s težko dvojno verigo k debetemu železnemu obroču, zabitemu v zid. Komaj za palec daleč se je mogel premakniti s slavnega otepa, svoje postelje.

"Kaj meniš, gospod, da je ta ptič zdaj varen v svoji kletki?" vpraša sivolasi ječar z grenkim nasmehom. Lucij odvrne, da jetniku ni mogoče ubežati, če bi bile vse duri odprte!

Ječar pokima in pravi nato: "Vendar jo je eden popihal odtod, ki je bil zaprt ravno v ti ječi in bil prav tako priklenjen. Na desni in levi sta stala dva stražnika, ki nikdar nista obrnila oči od njega. Pred zaklenjenimi vrata sta čuvala zoget dva krugini štirini, kajti kralj Herod Agripa— bil je oče sedanjega kralja—je na ročih šestnajst mozem, da čuvajo jetnika. In—ali je to po človeško mogoče?—kijub temu je ubežal ravno tisto noč, predno bi moral biti umorjen!"

Ti mi hočeš na veziti lepo pravljico, dobri prijatelj!" de stotnik neverno smehljajoč.

"Lahko mi veruješ!" zakliče ječar. "Te dni je minilo od tistih—mal 22 let; kajti zgodilo se je okrog Velike noči, v zadnjem letu kralja Agripe, ki so ga, kakor njegovega očeta, pri živem telesu razdli črvi. Kar ti povem, se je izvršilo pred mojimi lastnimi očmi, tako resnično, kakor resnično stojim pred teboj. Potom čarovnije so je zgodilo. Vernj ali ne: naenkrat zaplami stredi noči luči v ječi; verige jetnikove se razsujejo z zvenketom na tla in čuvaji se ne ganejo, kakor bi jih zadela kap. Na povelje nevidnega bitja se jetnik počasi obleče in priveže čevlje na noge. Nato odskočijo železne duri in mož gre mimo vseh vojakov, od žarečega sija obdan, v meso izgini!"

(Dalje prihodnjije.)

3% Več
Za Vaš Denar
DOBITE PRAVI



Stara cena za 20 let znano zdravilo 25c za 24 tablice. Zozirna na vrednost 50c pristadilo 3 32c kadar kupite Hills—Prohlajenje ozdravi v 24 urah in v 6 dneih Denar povratno ne oždravi v go et omenj mem sasu

24 Tablic za 25c.
Po vseh lekarnah.



Varčujte in posodite svoje prihranke

--STRICU SAMU--

Ta jih potrebuje sedaj: Vi jih boste potrebovali po vojni

KUPUTJE

vojne varčevalne znamke, ki so obveznice vlade Zdr. državn ki prinašajo štiri odstotne obresti!

Lahko začnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI

Če kupite U.S. varčevalno znamko. Vaš poštar, vaš banka, vaš list in mnoga druga trgovska zastopstva vam povedo, kako in kaj ZGLASITE SE PRI LE-TEH!

TO JE VAŠA DOLŽNOST!
TO BO REŠILO ŽIVLJENJA!
TO BO DOBILO TO OJNOV!

Naši zastopniki v Minnesoti

- Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIČ, 412 Center Ave., Virginia.
- Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646, Chisholm.
- Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIČ, P. O. B. 383, Gilbert.
- Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road Eveleth.
- Za MCKINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal, Box 34, Mc Kinley.
- Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Biwabik.
- Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblaščenih pobirati naročnino in oglase za list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih tolo priporočamo.

Upravnistvo Slov. Novice.

NAGROBNI SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy
Calumet Granite & Marble Works
400 Oak St.
Tel. 678 W. Calumet, Mich

Denar

vložite na obresti

v

PRVO NARODNO BANKO V CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj vašega zaslužka ter ga naložite tam, kjer ga zamorete dobiti, kadar ga potrebujete. Vložiti zamorete vsako vsoto od ENEGA DOLLARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti vam na uslugo.



Prva narodna banka v Calumetu.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje pravnih

poslov, Uraduje v Herman block na 5. cesti.

PAIN-EXPELLER

je postal domača beseda v vsaki slovenski družini radi neprekosljivega čina pri tolikih bolečinah in nadlogah.



Sedajne razmere so nas primorale, povišati ceno na 35 in 65 centov za steklenico, ako hočemo, da ostane iste kakovosti in da enako učinkuje.

S tem imate jamstvo, da staro, dobro sredstvo z isto močjo tudi dobiti. Nikar se dajte premotiti z nizjo ceno ničrednih ponaredb.

Stari, pravi Pain-Expeller dobetete le v zavitku kot je tu naslikan. Pri kupovanju pazite na sidro znamko, na besedo Loxol in na naše ime.

Pravi Pain-Expeller je dobiti v vseh uglednih lekarnah in naravnost od nas. Steklenica za 65c. je koristnejša kot pa za 35c. ker obsega več kot dvakrat toliko.

F. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju, Človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako še niste pričeli varčevati, začnite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank
Houghton, Michigan.

MOŽ SIMONE.

Francoski spisal CHAMPOL.
Preložil V. LEVSTIK.

Čakajoča, da ji pridejo odpri, je zrla na karto, pribito poleg zvončevega gumba. Na nji je stalo: Gospod in gospa Osmiin.

To se ji je zazdelo čudno. Gospa Osmiin je zavzemala tako malo prostora, da jo je človek rad smatral za mrtvo, ali popolnoma pozabljal, da živi.

"Kaj pa, če mi pride odpira ona sama?" je dejala Simona šama pri sebi v trenutni radovednosti.

Pojavilo se je debelo dekle sve, žih lic, z bretonsko čepico na glavi, ki je Simoni pregnalo to misel in jo zaprosilo, naj vstopi in malo počaka na "gospoda", kakor ji je bilo očitno že prej naročeno.

Kraj tega čakanja je bil majhna, zelo nizka obednica, z okni in dvorišče. Šipe so bile preplepen s papirji, ki so imeli nadomeščati slikarstvo nasteklu, ker pa so bili ti papirji vsepovsodi razprskani, je bila prevara zelo nepopolna. Pač pa dovolj občutna izguba svetlobe, ki so jo povzročale. Te škode pa ni bilo preveč obžalovati, kajti boljše je bilo, če si človek ni preblizu ogledal zakajenega stropa, strašnih tapet z rumenimi in rjavimi kvadrati in borgega, starega pohištva.

Ta oprava je bila se izza časa Osmiinove mladosti in siromaštva; za njim je sledilo bogastvo, ne da bi v čemerkoli izpremenilo njegove navade. Bržkone niti ni opazil revščine v svojem stanovanju, ki jo je stini nered še pretiraval. Vsi stoli so bili pokriti s papirji, časopisi in različni predmeti: na povoščenem namizniku je bilo videti med škrbastim vrčem in steklenico zelo nemikavne ostanke kosila.

Osmiin je ni puščal čakati nase. Ni se pokazal v tisti skrbni toaleti s katero je počaščal hotel d'Avron; v stari obleki in s slabo počesanimi zaliseci, se je zazdel Simoni sredi tega novega okvirja še navadnejši in odurnejši, nego sicer. Kako jo je mogel sinoči vpriči tega človeka premagati srčen izliv, nad katerim zdaj skoro zarčeva, izhiv, ki pa ji je takrat vendarle prinesel olajšanje?

Bretonska služkinja je brž pospravila z mizo. Osmiin jo je opravičil, rekoč:

"Tako lepih posetov, kakor je vaš, nisimo navajeni."

Nato, ko je odšla, je dodal:

"In vi ste ravno tako malo navajeni zahajati v takšne kraje. Smešna misel je od mene, kaj ne, da vas povabim semkaj, dočim je vaš oče vselej ostajal v pisarni, ako se prav spominjam!"

Ni ji bilo mogoče zatajiti, da se ji zdi ta misel nekoliko smešna: dočim se je mučila z vlnudnim ngovarjanjem, jo je prekinil Osmiin z vprašanjem, ki ga nikakor ni pričakovala:

"Milostljiva... Simonica... ali mi hočete storiti veselje? Ali hočete iti pogledat mojo ženo?"

Govoril je z njo, kakor v starih časih, v njenih otroških letih. Zadržila se je. Nato je odgovorila z isto radovednostjo in tesnobo obenem, ki bi jo bila nekoč navdala ob sprejemu tega težko odklonljivega vabila;

"Gotovo... ako želite... ako mislite, da gospe soprogji ne bo nevšečno..."

On je žalostno odkimal z glavo. "Uboga žena se je nekaj bala novih obrazov, zdaj pa se ne meni več mnogo... se zadovoljna bo. Idiva... to je tukaj."

Simona je šla za njim. Ko je po prstih prekoračil predsobo, je previdno odprl vrata, ki so po svojih dveh krikih kazala, da vodi v salon.

"Nastanil sem jo tukaj," je de-

jal. "Vozove gleda, ki drdraje mino... to je njena edina zabava! In naposled je tudi prostor najprijaznejši."

Zares je bilo opaziti nekako navčno stremiljenje, storiti to sobo kolikor mogoče veselo. Bila je najbolj udobna v celem stanovanju: bel papir z rdečkastimi cvetlicami je služil stenam v tapeto; zastori na oknih so bili rožnati, tu di na tleh je ležala svetla preproga in vsepovsodi je bilo polno cvetličev. Blizo okna je stal velik naslonjač, čegar hrbet je še zakrival osebo, ki je sedela v njem.

Približajva se rahlo da je ne preplašiva," je dejal Osmiin.

Sele ko je bil čisto blizo, je stopil trje, in ko je tako naznanil svojo navzočnost, je zaklical:

"Julijeta...! Julijeta!"

Težka kretinja je stresla naslonjač, na tla je padla blazina, in nekdo je odgovoril s čudnim glasom:

"Ah... da, da... ti si!"

Ostali stavek se je zgutil v nerazumljivem blebetanju, in Simona, ki je bila stopila naprej, se je brez nadaljnjega predstavljanja znašla pred gospo Osmينوvo.

Uboga žena ni bila nikdar na laskavem glasu, kar se tiče lepote in razuma. In vendar se Simona ni nadejala pogleda, ki se ji je ponudil.

V naslonjaču je počivala revna stvar, eden izmed tistih žalostnih izrodov, ki so padli v poslednjo vrsto človeštva in se skoro ne štejejo več medenj. Ogromno, napihnjeno telo je bilo le še mehka, vela, brezsilna in mrtva kepa. Vrat ni več držal obilne glave, ki je visela na ramo, in sredi širokega obraza, napetega od rumenkaste masti, je brezumen smeh nepremično odpiral blede ustnice do bellega dlesna, brez pogleda so se obračale oči ki niso epažale in razločevale niti Simone.

Osminovna žena ni bila samo bolna in slaboumna: bila je idiotinja.

Osmiin se je sklonil čez njo in dejal s tistim izrazom, tistimi kretinjami in tistimi oblikami govora ki jih rabimo, kadar kaj tolačimo čisto majhnim otrokom:

"Poglej to lepo gospo! Vidiš lepo gospo, ki te prihaja obiskat?"

Toda ona ni hotela pogledati Simone; nerazumljivo je mrmrala, kakor prej in delala z roko nestrpna in nejasna znamenja.

"Že od jutra so takšni!" je dejala stara služkinja z mirnim obrazom, zaupca ali strežajka, ki je stopila izza okna. "Ni jih mogoče zadovoljiti!"

"Gotovo ji nekaj ni po volji," je dejal Osmiin razmišljaje. "A kaj?"

Pobral je šal, ki je pokrival bolnične noge, premaknil ji podnožnik, prepričal se, da je njena domača obleka, ki je bila zelo čedna, malodane elegantna, pravilno zapeta in je ne tsiči za vratom, popravil ji redke in sivkaste lase, ki so ji silili na čelo, in vzkliknil nato:

"Njere čepca! Dali ste ji zimsko čepico: baržunasti trakovi so ji prevročili!"

Šel je iskat v predaluik poletno čepico z navadnimi trakovi in ji nadomestil sam, kar je bilo treba.

Uganil je bil pravo, zakaj slaboten sijaj je razjasnil obraz idiotinje: njeni prstje so se nehali premikati in se prijazno oprjel skreca Osminovne sukaje, dočim so njena usta pomirjeno šepetala:

"Ti... Ti..."

"Da, jaz... jaz sem pri tebi," je potrdil on. "Toda sedaj moram iti, da ne zamudim uradne ure!"

Celo svoje življenje, kot odvetniška hči in žena odvetnika, je bila tolikokrat slišala govoriti o uradnih urah, da je ohranila ta beseda v njenih očeh še sedaj nekakšen ngled. Izpustila je Osminovno sukajo, a bila je videti žalostna in začela je zamolklo vzdihovati.

"Da, da," je dejal Osmiin in jo nežno potipal po roki. "Le daj si dopovedati. Kmalu pridem nazaj... in ti prinesem nekaj lepega."

Potolažila se je, bodisi vsled njegove ljubeznjivosti, bodisi zavoljo objube. Ko pa je Osmiin odhajal, se je vendarle z neverjetnim naporom poizkušala dvigniti in obrniti glavo, do bi ga spremila z očmi.

Osmiin je peljal Simono nazaj v svojo malo obednico in molče obstal pred mlado ženo, ki ni prav vedela, kaj naj poreče, polna zadrege in radovednosti in razumevajoča ga čimdalje manj, kaj mu je neki pišlo na um, da je vprizoril pred nje razstavo dotlej tako rahločutno prikrivanih nadlog svojega življenja.

Tudi njega je morala stati ta pozna zaupost mnogo premagovanja, zakaj bil je ves rdeč v obraz in očitno v zadregi.

"Videl ste jo," je izpregovoril naposled. "Že ko sem jo vzel za ženo, sem vedel, da je bolna in slaboumna, pa je še vsaj hodila in govorila, bila je v stanu gledati nekoliko za gospodinjstvom, šivati in živeti življenje malodane vseh drugih ljudi. Čez leto dni je imela prvo krizo, ki so ji sledile druge, dokler ni prišla v položaj, v kakršnem se nahaja že nad dvajset let. Lahko si mislite, če sem bil srečen!"

Vstal je, stopil k oknu, zabobnil po šipi, in ko se je vrnil, je dejal z naporom:

"Mordo pa se vseeno nisem trpel toliko, kolikor bi bil lahko trpel. Ko sem jo sklenil vzeti za ženo in se odreči veselju celega svojega življenja, sem si dejal: 'Kaj je naposled življenje ubogeega vruga, kakršen sem jaz? To ne šteje toliko, kakor pri drugih, in meni bo kmalu preteklo. Moje življenje je; pravico imam, da napravim z njim, kar hočem, celo kupčijo. Sramotna ni, ako bo postena, in to bo!' Ves čas med najino poročno mašo sem mislil le to in ničesar drugega. Bil sem vdan. Ni mi treba povdarjati, da bi bil mnogo raje na glavo skočil v Seine; toda učinek bi ne bil isti za tpujke mojega očeta in za uboge kmetiče, ki so bili po naši krivdi zašli v revščino. Žrtev je bila težka, a vendar sem imel tolažbo, ki se je niseu nadejal. Kadar me preveč morilo kesanje, sem šel obiskat svoja stara roditelja. Nji, Julijeti, sem se imel zahvaliti, da sta se v miru in časti bližala koncu svojega življenja. Meni ni mogla dati sreče, njina dvema pa je je prinesla toliko! Tisti dan, ko je bilo pred sodnijo oprano ime mojega očeta, sem se spomnil, da to dolgujem nji. Zdi se mi, da sem jo ljubil za vse to, kolikor je mogla biti ljubljena, in da sem jo osrečil, kolikor jo je bilo mogoče osrečiti. Nemara sem bil do nje celo boljši in zvestejši, nego bi bil do kakšne druge. Ravno zato, ker je bila brez zaščite in bi se mi bilo zdelo bolj strahopetno, prelomiti dano ji besedo. In naposled nihče ni Bretonec, kdor ni tudi ka toličan, in zakrament je zato na zemlji, da pomagata nositi to, kar bi bilo sicer pretežko. Star sem že in moj konec je blizo. V mojih letih ostaja človeku le še eno zadostenje, namreč misel, da ima kjerkoli majčkeno zaslug. Jaz jo imam morebiti v tebi, in ako mi da dobri Bog, ki baje ne ljubi ljudi moje vrste, vseeno majhen prostor v svojem rajju, videli boste, da bo zopet Julijeta, ki se ji bom imel zahvaliti za to, kakor i za vse ostalo!"

Osmiin je izkušal končati z šalo, toda oči so mu trdovratno težkale in njegov trdi obraz je drhtel. Nenadoma se je obrnil in sel zabobnat na okno.

Pripovedoval je bil zgodovino celega svojega življenja, bednega

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,
Obleke od \$13.50 do \$32.50
Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Svojim cenjenim gostom in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel točiti fino

lahko kalifornijsko vino lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vabim ujudno vse prijatelje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo prepričati

Mihael Klobučar,
115-7. cesta,
Calumet.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitate stedeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imejtelji zavarovalnih polic	3.077
Zavarovalnina	\$3.161.196.44
Izplačane požarne škode	\$125.577.18
Izplačane dividende članom	\$253.323.08
Gotovina	\$156.911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kitti, predsednik. Oscar Keckonen, podpreds. John Waatti, tajnik. O. K. Sorsens, podtajnik. Jacob Uitti, blagajnik. Albert Tapani, pom. blagajnik. I. W. Frimodig, glavni upravitelj. Mat. I. ohela in William Johnson, odbornika.

in navadnega življenja, katerega pomilovati ni prišlo živi duši na um, življenja, čegar ponižujoč nadlogam se je pač nedvoumno mnogokateri rogaj in jih zakičeval.

Simoni pa je nekaj pronikalo v srce. Mahoma se ji je to malo stanovanje nehalo zdeti ravno in neredno, in stari Osmiin navaden in skoro smešen. Razodevala se ji je bolest, večja od njene, in krepost, silnejša od njene kreposti, ki je dotlej niti ni slutila. Stopila je k Osminu:

"Pokazali ste vdanost in pogum kakršnega jaz nisem zmožna," je dejala z nekoliko bridko žalostjo. "To je torej, kar ste mi hoteli dokazati?"

"Ne, ah, ne," je odgovoril on. "Pokazati sem vam hotel samo, da sreča v gotovih položajih ni mogoča; v vsakaterem pa je izvršljiva dolžnost, ki nudi za sama v sebi tolažbo, najboljšo tolažbo, zakaj izven nje ne najde človek nikdar niti miru niti spoštovanja pred drugimi in pred samim seboj. In naposled, vidite, dete moje, — ničesar ni pod soncem, na kar bi se človek navezal bolj, nego na svojo dolžnost, in najsibo se tako trda, vendar, vendar najdemo v nji zadnje vsaj kolikor toliko sladkosti! To je videti neumno, toda kadar vidim, da me moja uboga stara potrebuje, da se mi zaupa in me ljubi po svoje, me gane to bolj od nevedice na svetu, in ako premisla ona prva izmed naju, se bom navzlic vsemu vendarle s težavo ločil od nje."

(Dalje prihodnjic.)

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte! Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Valerji iz gumija, posebne vrste. Garantiran za tri letno družinsko rabo. Kolesje zaprto da prepreči olju za mazat da ne pride do gumija. Narjen je iz najboljšega trdega lesa, v naravni barvi.



Imamo v zalogi raznih družih zvičajnikov, katere zato priporočamo ker vemo da Vas zadovoljijo. 5% ako kupite za gotovo.

KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163. Peta cesta, Calumet, Mich.

Razširjanje naše trgovine



SLOVENIAN LIQUOR CO., JOLIET, ILLINOIS

po celi Ameriki dokazuje nam da prodajamo najboljše tekočine po primernih cenah. Vse kaz temu vedno naraščajo število naših odjemnikov.

Ni vam treba iti drugje pri nas dobite pristni kranj brinovec, slivovec, Barogrenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti.

Pišite, ko naročate, slovensko.

ROJAKI!

Ali ste že kedaj poskusili "PARK PIVO"? Vprašajte izvedence in oni Vam bodo potrdili, da je PARKOVO "ELITE PIVO"



najbolje in najokusneje. Prepričajte se sami! Dajte nam naročilo. **Park Brewing Co.** CALUMET, MICH. Poleg Godfrey skladišča. TELEFON 221-PI.



SLOV. KATOL.

PODP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915
na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet, "
II. taj.: Jos. W. Schueller 2615 Union St. Calumet, "
Blagajnik: Jos. Scheringer, 808 Oak St. Calumet,
Dubovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNICI:

Mihael Klobučar, 115 7th St. Calumet, Mich.
John D. Puhek, 2140 Log St. "
Jos R. Sedlar, 577 Cedar St. "

POROTNI ODBOR.

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich.
Jacob Wertin, 221 Allonez St. Florida Loc. "
Jos. Vardjan Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarne pošiljave pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani Katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Naznanilo Assessmenta.

Assessment št. 1. za mesec Jan. 1918 je reden brez usake doklade. Vsak član in članica plača znesek \$0c.

NAZNANILO UMRLEGA ČLANA.

Frank Novak član dr. sv. Jožefa št. 1. Calumet, Umrl 5. Dec. 1917 upravičen do usmrtnine \$800. Vzrok smrti. Umrl na poškodbi, dobljen v rudniku.

NAZNANILO BOLNIŠKE PODPORE.

John Schulte član dr. sv. Jožefa bolan od 1. Oct. do 1 Jan. 1918 OPRAVIČEN DO PODPORE \$60.00

Math F. Kobe član dr. sv. Jožefa bolan od 27. Oct. do 27 Dec. OPRAVIČEN DO PODPORE \$40.00

Naznanilo

Stem se uradno naznanjam da sem razposlal okrožnice za vsa društva, v zadostnem številu za vsakega člana. Člani morajo dotične okrožnice izpolniti in odati društvenemu tajniku kakor hitro mogoče. Vsakemu sem poslal letna poročila poslovanja med družbi in družb. Vsaki član naj zahteva eno takih poročil in isto natančno pregleda da bi spoznal in sprevidel da naša družba dasi mlada je dosegla lep znesek v blagajni na malo število članov. Dolžnost vsakega člana je da skrbi in pridobi novega člana za družbo s čimer bode do pomogol k napredku članstva kakor tudi finančnem stanju. Konvencija katero smo ravno zaključili je storila mnogo dobrega za razvoj in napredok družbe. Natančnejša poročila poslovanja konvencije bode došli v zapisniku družbenega glasila "Slovenske Novice".

Dolžnost članov je, da se društveno seje v polnem številu udeležijo bodejo dobili natečna poročila od svojih delegatov.

Z bratskim pozdravom

Vaš udani sobrat

Math F. Kobe, glavni tajnik S. K. P. D.

Telovadba in Sporti

IVAN PODLESNIK

Telovadba, pri kateri smo se do sedaj, stonli na Tyrševem telovadnem sistemu. Različni so sistemi, ki vodijo mladno v telovadnico. Temu se hoče moči one, ki zdravja tretjemu zabave; četrti pa v telovadnico samo iz telovadnice do telovadbe i. t. d. To so ti vzroki se tako različni, da je gotovo: vsak redni vztrajatelj telovadec odnese gotovo poleg telesnih koristi tudi mnogo duševnih koristi in razvedrila. Vidimo, da se prihajati v telovadnico tudi od mladih, to je dobro, kajti ne samo mladi, temveč tudi odraslim je telovadba potrebna v okrepitve telesnih moči in v odvrnjenje ranljivih bolezni kar posebno povdarjajo zdravniki.

Mladina ima tudi v solah svojo telovadbo, ki pa je preomejena; odmerjena ji je le pičla ura na teden, urejena je premoisto sistematično in kar se posebno pogreša pri solski telovadbi, je da ni individualizirana. Čaje v solskih telovadnicah se izvajajo preshmatično. Tu bi morali govoriti solski telovadniki katerih nastavljanje po solah je živa potreba!

Govoriti bi bilo treba še o eni telovadni panogi namreč o zdravstveni telovadbi. Vsake telovadbe namen je, da ohrani telo zdravo, da ga utrdi in napravi težko pristopno različnim boleznim. Namen zdravstvene telovadbe pa je, zdraviti bolne ljudi potom telovadbe. To so merodajni v prvi vrsti zdravniki, ki se pečajo s tem načinom zdravljenja. Le oni naj odločujejo kako in s katerim orodjem naj telovadi bolan človek. Tudi pri zdravstveni telovadbi imamo lepe telovadne sisteme, katerim prvaki znameniti Lingov sistem. Tega izpolnjuje Zander, izumitelj mnogih aparatov, ki služijo telovadbi bolnih. Tudi Herz, Kuckenberger, Schwenninger, Boyheon, Goldscheider, Ewer i. dr. so izpopolnili orodne telovadbe za bolne s konstruiranjem mnogih telovadnih aparatov. Kot stroji so nekateri teh orodij, komplicirano in fino sestavljena. Nekateri zdravniki jih porablajo z lepimi uspehi.

Isti namen kot telovadba imajo

III. Športi.

Da tega namena ne dosega jo tako uspešno kot telovadba, je krivo da urijo športi telo, kakor smo omenili že v začetku, samo enostransko, pri tem ko je smoter telovadbe, izuriti telo vsestransko do najzadnje mišice v njem. Glavno služijo športi ljudem, katerim

se hoče v prvi vrsti zabave.

Oglejmo si nekatere.

Eden najbolj gojenih in najkrajših sportov je gotovo hribo-lazstvo. Zlasti v zadnjih desetletjih, odkar skrbe rzična društva za varna, markirana pota in zanesljiva zavetišča in prenočišča, se je hribo-lazstvo lepo razvilo in zanimanje zanj prodira tudi med manj dobro situirane sloje. Ta šport ima poleg ugodnosti, ki jih nudi človeškemu zdravju, tudi mnogo plemenitega in lepega na sebi. Celodnevno bivanje v svežem, čistem gorskem zraku, razgledi po lepih planinah, pokritih s kristalno snežno odejo, vzhajajoče in zahajajoče sonce itd. — to vse dviga človeka od nizkega in slabega k plemenitemu in ga sili, da vtaplja svojega duha v veličastvo narave, h kateri se želi povrniti človeštvo našega časa. Veličastni planinski mir vpliva blagodejno na razigrano živčevje meščana, ki preživi cele tedne in mesece v zaduhlem, prašnem mestnem ozračju. Čisti zrak prekoplje in osveži dihalne organe; hoja po strminah utrdi mišičevje in orjaska moč, ki kipi z visočin in strmin, prehaja v dušo človekovo in jo dviga po držejših in plemenitejših smotrov. Mirna, impozantna harmonija planinskega sveta vmiri nervozne, vsled prenapetega poklicnega življenja utrujene duhove in jih sili, da iščejo in uživajo lepoto stvarstva.

Šport hribo-lazstva zahteva mnogo previdnosti in svariti je treba neizkušene, da se ne vdajo omamni vratolomnih, nevarnih tur. Kot vsak šport zahteva tudi hribo-lazstvo vaje; vsoko prenapenjanje moči ima slabe posledice. Važna za hribo-lazca je primerna obleka; zmerlost in prava razdelitev hrane. Priporočati je, da se med hojo ne govori mnogo, ne kadi in ne pije. Kako žalosten vtisk napravijo mnogi hribo-lazci, katerim služita ta sport samo v to, da najdejo več prilike za nezmerlost v pijači. Kako malenkosten se vidi človek, ki leze na visoko goro za tako nizkim smotrom! In — h tak človek kaj duševnega ali telesnega dobiška od svojega športa? Prav nič! Mladenščini ali mož, ki hodi na planine, naj bi bil kot drevo visoko pod vrhovi. Kot narava sama, moč na in plemenita, lepa in bogata užitek, naj bo planinec — potem šele bo prinašal s svojih potov zaklad lepote, telesne in duševne jakosti. Komur pa ni dana prilika, da bi mogel redno v prostem času obiskovati planine — saj ta šport zahteva precejšnih materijelnih žrtv — ta naj se zadovolji z navadnimi peš-izleti v prosto naravo. ki je lepa povsod in v najskrivnejših in najpreprostejših njenih delih najde človek lovijo lepote, če jo le zna iskati. Delavska društva naj bi organizirala peš-izlete sistematične naj bi jih gojili, kajti kdo potrebuje bolj kot naš delavec vsaj en dan v tednu plemenitega telesnega in duševnega krepčila, ki ga daje priroda!

Odprimo okna naših domov, da sije cel dan sonce v naša stanovanja, tisto nogo mesto sonce! Zaprimo vrata za seboj in z nami naj grejo žene, otroci, bratje in prijatelji za en prosto dan v tednu ven v gozd, kjer žubore stalenci, na gore, kjer se dotika vrhov sinje nebo, na polja, kjer zori naš kruh — v prirodo, da se napijemo lepote barv, da se okopljemo v solnčnih žarkih in si osvežimo pljuca v čistem zraku! Doma pustimo skrbi in žalosti in samo veselje naj hodi z nami! Če storimo tako, bomo prinašali v svoje domove zdravo svežost, veselje in ljubezen se bosta vračali z nami. Naša telesa bodo pomlajena in lažje nam bo šlo delo izpod rok. Pustimo dolgočasno, brezplošno poslanje po zaduhlih mestnih gostilnah: ne pustimo, da se dolgočasijo naše družine v samotnih naših domo-

DRUSTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA.

št. 2. S. K. P. Družbe.

Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. John Sustaricha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1918

Jakob Wertin, predsednik.
Josip Režek, podpredsednik
Jos R. Sedlar, tajnik
John Šuštarč, blagajnik

ODBORNICI ZA 2 LETI:

Martin Straus Josip Jakša, Anton U-davič, Peter Hrebec.

ODBORNICI ZA ENO LETO:

John Gršič, Jos. Vogrin, Paul Majerle, Jos. Zalec

Maršal: Matija Stubler.

Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Šuštarč za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Martin Straus za Red Jacket in okolico Anton Udovic

Vslučaju bolezni plačuje društvo Bolniško podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadaljih 6 mesecev plačuje Družba po \$20.00 na mesec. Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400.00 kakor se hoče kdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne peščodke kot izgubo rok, nog oces i. t. d.

Pristopnina znasa sedaj samo \$300. Torej kateri so niste pri tem društvu in družbi imate sedaj lepo priliko da se zavarujete v slučaju bolezni ali smrti. Za nadaljna pojasnila in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 3127th St Calumet Mich.

K obilnemu pristopu vabi

Odbor.

SAMOSTOJNA

PODPORNA ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Prad: Jos. B. Metch, 61 Mine St.

Podpred: Jos. Bahor, Store St.

I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St.

II. taj: Mat Kobe Jr.

Blagajnik: Jos. Gorshe, 4353 Pine St.

Za Red Jacket, Blue Jacket, New Town Yellow Jacket: Raymbaultown in Swedetown: John Judnich 4337 Elm. St.

Za Osceola: Jos. Bahor, Store St.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Za Zimo.

In čas prihaja za oskrbitev obleke in velike suknje, za vsaki dan mrzleje vreme. Moder mož ne čaka zadnjega trenutka nego se preskrbi začasno. Pri nas imamo lepo zbirko Jesenskih in Zimskih vzorcev. Pridite in oglejte si jih. Postrežbo in cene Vam jamčimo v zadovolnost. Starnoznani Vaš

TONY GREGORICH.

315 Sesta cesta, Calumet.

vih, če te moremo se napravimo vun na pot k veseljni naši materi naravi. Pri nji se pomenimo o naših težnjah in pri nji si obljubimo, da si ostanemo zvesti v naših stremiljenjih, zvesti pri delu in zvesti v uspehih. Če sije sonce čez cveto vrtovi in če zore njive, zakaj ne bi bili veseli tudi mi? Poglejte več žene prirodo v pomlad! Se vam ni ne zdi kot v porodnih bolečinah trpeča mlada mati? Kako lepa, kako veličastna je!

(Dalje prihodnjic.)

"Naročite se na Slov. Novice."

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. K. P. Družbe na CALUMETU.

Uradniki za leto 1918.

predsednik, Math Prebilich.

Podpredsednik, John Sterk.

Tajnik in zastopnik, Louis Gasvoda

Podtajnik, Frank Vesel.

Blagajnik, Mihael Klobučar.

Odborniki za 2 leti:

John Gosenca Math F. Kobe, John Pechauer, in Math Papan.

Odborniki za eno leto.

John Gazvoda Jos. Scheringer, Jos. D.

Grahek, Nick Irak,

Maršal: Frank Gregorich. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, in Newtown Math F. Kobe; Yellow Jacket, John Gosenca

Blue Jacket, Albion Joe R. Strutzel;

Za Stari Tamarack in Tamarack No. 5.

John D. Grahek; Za North Tamarack, Tamarack Jr., in Centennial:

Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda;

Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za Osceola: John Pečauer; Za Swedetown:

Math Likovich; Za Red Jacket Shaft: Louis Srebrnjak.

Društvo ima svojo redno mesečno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki se niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist.

Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvoran slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1918.

Predsednik, Mihael Majerle.

Podpredsednik, Peter Zunich.

Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich.

Zapisnikar, John R. Sterbenc ml.

Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNICI ZA 1. LETO.

John Mustić, Frank Plautz in Mihael

Zunich.

ODBORNIRI ZA 2. LETI.

John R. Sterbenz, ml., John Turk

George Kotze.

Porotni odbor Michael Sterk John Šuštarč in Frank Benič.

Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Marko Kotze. Vratar, Math Anecič.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar (210 — 5th. St. v prodajalni). Za Laurium: Mike Perušič. Za Raymbaultown Osceola Swedetown: John Mušič.

Za Tamarack, Tamarack St. 5 in North Tamarack: Math O. Majerle. Za

K obilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvoran

URADNIKI.

Predsednik, John Gazvoda.

Podpredsednik, Michael Mervič

Tajnik, Jos. Ovniček.

Podtajnik, John Klobučar.

Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNICI:

Louis Gazvoda, Matt Stoper, Loui

Šimec, Jos. Klobučar, John Gosenca

Andrej Gumbić in Jos. Novak, Jos. Gazvoda.

Vratar in maršal, Leopold Rotar.

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red, Blue in Yellow Jacket, Tamarack, in za okolico, John Gosenca

4055 Elm St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola in okolico; John Gazvoda, 509 Tamarack St. Laurium.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsamrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, torajcim več članov tem bolje.

Društvo je sečaj za nedoločen čas znižalo pristopnino na \$3.00. Poslužite se te prilike ter pristopite k društvu!

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri jutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1918 so

Pred. Frank Sedlar,

Podpred. Jos. Plautz ml.

Prvi taj. in zastop. John D. Zunich

Zapisnikar: Joseph Koss,

Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNICI ZA ENO LETI:

John Ilenich, John Gosenca, John

Stare,

Odborniki za DVE leti

Peter Mihelich Martin Straus Jacob

Kautich.

Maršal in Poslanec: Jacob Banovec.

V slučaju bolezni se najprej oglašite pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St.

Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1 in \$2 na dan takoj od prvega dneva.

Za izgubo roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali oces \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega ocesa \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezni pisмено naznaniti isti dan ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

USTANOVLJENA LETA 1873.
Merchants & Miners Bank
CALUMET, MICH.
Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00
Obveznosti delničariev 150,000.00
Od vlog na čas se plačajo obresti.
TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU.
Charles Briggs, predsednik.
Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Naše geslo.
Je bilo in ostane da; dobro meso poštena vaga uljudna postrežba je temelj mesarske trgovine.
Pridite in prepričajte se v
Peninsula Meat Market
VOGAL 6. IN ELM CESTE.

Rojaki, pristopajte v
S. K. P. Družbo.

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

Dopis.

Ely, Minn., Jan. 6. 1918.

Genjeno Urednišvo Sl. Novic.

Zalostni dnevi Novoga Leta so nastopili v naši naselbini vsled mnogo smrtnih slučajev, zgubili smo že namreč štiri Slov. ude naše okolice. Dne 4. Januarja se je pripetil nenavadno Zalostno pretrsojoč slučaj re. akinja Ana Snajder soproga Jožefa Snajder se je v jutro zgoraj omenjena slabo počutila, uhalala je še zajutrek soproga in stanovnikom da so odšli po svojih poslih, ko vse uredi gre k svojej bližnji sosedu da ti šla z njo k zdravniku po zdravila in da jo preišče o kakovosti bolezni, sama namreč ni razumeja dobro Angleškega jezika. Ko jo zdravnik preišče gre po zdravila, med tem časom je bolnica rekla svojej sosedu: umrla bom in preden je zdravnik prinesel zdravila bila jo že za vedno zaspala, bil je to v srce segajoč prizor vse se je prestrašilo. Soseda Mrs. Jos. Startz so je tako tega slučaja prestrašila, da so ji morali do predvečera zdravnika poklicati. Truplo pokojne je bilo nato prepeljano v Fenske mrtvašnico v okrožje našega rojaka Stefan Banovec potem pa na dom njenega zalostnega soproga, kateri je bil telefonično poklican iz svojega doma. Pokojna Ana Snajder rojena Mauser rojena l. 1879 v Gorenji Paki pri Črnomlju, zapuščena soproga 4 tvero nedoraslih otrok in enega brata v Ely in več soročnikov, bila je čim bolj žalostna sv. Ane št. 11. S. H. Z. ki ji je danes pr redno dostojen pogreb. Obe Društvi sv. Ane so ji poklonile v trojen spomin krasno Vence. Pogreb se je vršil v Nedeljo ob pol dveh popoldne. Rev. F. Mihelčič je imel kratek a v srcu ganljiv nagovor na navzoče občinstvo katerega je bila polna Cerkev. Pokojnica je bila dobra krščanska mati svojih otrok, blaga Duša, Veselega Značaja Večna luč naj ji sveti Zaljubljenemu Soprogu in ostalim sorodnikom izrekamo naše sožalje. —

Dne 3. januarja se je v rudniku smrtno ponesrečil naš rojak Gasper Rom padlo mu je težke runde na glav ter mu razbilo lobanjo da je previden z svetni zakramenti naslednjega dne četrtega januarja izdihnil svojo dušo v bolnišnici. Pokojnik je bil soproga v občini znano rojakinje Marija Rom bivše delegatni je društva sv. Ane št. 11. S. H. Z. in dveletne predsednice istega društva, ter oče 8 mero otrok katerih naj starejši ima 20 let in naj mlajši en mesec in pol. Bil je delaven in skrben oče svoje družine ter vzoren katoličan, pleteno leto je bil cerkveni kolektor za vshodnji del mesta, in tudi za letos je bil prevzel ta hvale vredni posel kot zvest sotrudnik za našo župnijo, ali usoda ji hotela drugače poklical ga je Bog k sebi kjer bode vžival plačilo za svoj pozemski trud. Tu v Ely je stalno živel 26 let ter bil član društva Sv. Cirila in Metoda člani društva so mu poklonili v trajan spomin kot svojemu zvestemu člani lep Vence. Pogreb se je vršil 5. Januarja ob 3h popoldne. Cerkev je bila zopet natičeno polna občinstva molitve za umrle je zopet opravil Rev. F. Mihelčič z gijuljivim nagovorem kateri je seichernemu v srce segel, zares od svojega dragoga skrbnika in ljubljenege očeta. Pevski zbor je zapet Več zalostnik Tu v Ely zapuščena poleg prejemene družine še dva brata in Več bratrancev.

Njegovi sorodniki in prijatelji so mu poklonili sedem vencev. Poleg devština, sv. C. in M. so

je vdeležilo pogreba tudi društvo sv. Ane. Ja so na ta noč izkazale članice ljubezen in simpatijo do svoje zveste članice, ko jo bila v teških in britkih urah. Dasi so ble že popreje od prvega spreveda trudne od teške hoje, niso se ostrašile v drugie karakati. Tebi nepozabni sobrat klidem sladko spavati, v tih jami mir te obdava v nebeski slavi zaljubljeni družini in in ostalim sorodnikom naše globoko sožalje.

Ohio.
Cleveland.

«C. A.» z dne 4. t. m. poročaj: V pondeljek okoli polnoči je bil ubit rojak Mihael Ljubšič, stanojoč na 955 Addison Rd. Policija je našla njegovo mrtvo truplo zgođaj zjutraj v torek na novoletni dan. Ljubšič je imel vso lobanjo razbito. Udarec je moral biti prizadjan s težko železno palico ali cevjo. Njegovo truplo so našli nekoliko korakov proč od njegovega doma. Nekoliko ur po umoru so detektivni Sinek in Mock ter policista Callaghan in Serbach aratirali rojaka Bemča in Filip Petana. Bemč stanuje na 611 Addison Rd., Petan pa na 1025 E. 61st St. Proti obama je policija dvignila obtožbo za umor. Osumljena sta, dasi se ni dokazano, da sta imela najbrž preprij z Ljubšičem, in tokom prepira sta ga z železnim drogom tako stegla, da ga na mestu zdihnil dušo. Zakaj se so prepirali, ni natančno znano trdi se, da radi premožnja. To je četrti umor t. kom dveh t. nov v slovenski naselbini.

Iz Avstrije.

(Iz «Slovenskega Sveta»).

Nadučitelj Srečko Malenšek.

Te dni se je razneslo po tuhnjski dolini in še daleč naokrog žalostna vest, da je Srečko Malenšek, nadučitelj v Gor. Tuhinju mrtev. Bil je velik dobrotnik za različne prošnje. Malo pred smrtjo je prišla neka ženska da bi šel z njo, da jnapíše tri prošnje za oproščenje od vojakov.

Ker je bilo telo slabo vreme in velik dež, se je začetkom seveda branil, vendar je njeni prošnji ustregel in šel z njo pol drugo uro daleč. Ustregel je vaščanom in jim delal prošnje. Ko se je na večer vračal v največji temi in slabem vremenu domov je par korakov pred svojim domom zdrnil v nek precej globok jarek in tem ga je zadela srčna kap, ter je na mestu izdihnil. Našli so ga šele drugi dan mrtvega njegovi šolariki. Vsa tuhnjska dolina in še daleč naokrog ga bodo zelo pogrešali. Bil je ustanovitelj več društev. Njegovo delo bilo je tudi to, da je vpeljal v vodovod v Gornji Tuhinju. Uredil in nabral je tudi veliko slovenskih narodnih pesmi. Takaj je bil zelo priljubljen, pevec; tuhnjski cerkveni pevski zbor ga zelo pogrešal. Pokopali so ga v Šmatnem ob največji udeležbi. Prišli so od vseh krajev vaščani ter zastopniki različnih društev. Služboval je 31 let v Gor. Tuhinju.

Poročil se je v Novem mestu g. Julij Helme, c. kr. poštni oficijant v Zagorju ob Savi, z gospodično Cirilo Meršcl, hčerko c. kr. finančne straže nadkomisarja v Rudolfovem.

— V novem mestu se je poročil Rudolf Šebek z gospodično Alojzijo Piščanec, goriško begunko v Rudolfovem.

Smrtna kosa.

Na Verda pri Vrhniki je umrl vopokojeni nadučitelj gosp. Ivan Stojec.

— V St. Rupertu nad Laškimi je umrl dijak 3. razreda ljubljanske realke Stanko Zupančič.

Himen.

Poročil se je den 14. nov. v tujninstveno-zarobno razsvetljeni baziliki č. oo. Frančiškanov v Mariboru sekundarni zdravnik g. dr. Vilko Marin, sin g. profesorja Stankota Marina v Mariboru, z gospico Marico Janžekovičovo hčerko veleposestnika Andreja Janžekoviča v Leitersbergu pri Mariboru. Poročil ju je č. g. profesor dr. Anton Medved.

Smrtni Strel skozi okno.

V Velikem Mrševem je sedel posestnik Janes Kržšovec z družino pri večerji. Zunaj je divjala trasašna nevihta. Nenadoma počl skozi okno strel in gospodar se v srce zadet zgrudi mrtev. Zapuštil je 4 otroke in ženo.

Sum groznega zločina je padel na Martina Jurečiča iz Mrševoga ki so ga zaprli.

Krvav pretez v Krški vasi.

Na praznik Vseh svetih je v Krški vasi nastal pretep med nekim poddesetnikom in domačimi fanti. Med pretepom je poddesetnik sunil 18-letnega Franceta Žokalj z bajonetem v stegno, nekar so začeli tisti fanti vojaka obdelovati z gorjaci in nožmi. Poddesetnik je oblezel z nešteti ranami in pretrzanimi vratom; prepeljali so ga v Krško, pozneje pa v ljubljansko bolnišnico. Kot glavnega krivca so zaprli Vebletorega. Ivsčičev je pa moral takoj k vojakom.

Nesreča pri Sv. Ani.

Pri spuščanju hlapov v gozdu g. Dolenca se je pred kratkim ponesrečil neki ruski jetnik. Dva hlapa sta tudi nevarno poškodovala Matovža Kavčiča od Sv. Ane.

Utonil.

je v Krki dne 11. nov. Franko Franc, posestnik iz Mršev vasi pri Skocijanu. Imel je nekaj opraviti v Krškem. Proti večera se je vračal domov. Pot pelje v Mršev vasi prav blizu Krke in je na omenem kraju, kjer se gre na brod, precej udrti. Ker je bila vsa pot od narasle Krke poplavljenaja, je revo zavozil ravno na to udrtino. Deroča voda je potegnila za seboj voz, konja; on sam je padel v vodo, plaval nekaj časa, a ga je moč goče prijel krč in tako omagal. Našli so ga kmalu, a le bil že mrtev.

Utonila.

je dne 4. nov. popoldne v Krki 38 let stara bajtarica Neža Pügelj iz Gor. Gerčevja. Pügelj je šla v Gomilo, da se za posvetuje z neko mažačko zdravistva, a padla je v narasto Krko. Ker je bila Pügelj bolna, jo je Bog rešil brez trpljenja in brez zdravnice.

Samamor.

V soboto, dne 10. nov. ob 10. uri popoldne se je v Celoven na podstrešju hiše v glavo z vodenim strelom bančni uradnik Janez Wosserthener, star šele 28 let. Pravi, da je bil neozdravljiv o bolan.

Oglasil se je.

Po 26 mesecih se je zopet oglašil iz ruskega ujetništva Bostjan Kenda iz Krnic pri Spodnji Idriji. Piše, da je zdrav in da teško pričakuje dne, ko se bodo zopet videli doma. Nahaja se v Jerkatkom. Imel je še pet bratov pri vojakihi, ki so se deloma vrnili domov, deloma se še nahajajo na bojnih poljanah, a so še vsi zdravi.

Iz ruskega ujetništva naznanjata Mirko Vuk in Zavadlav, da sta zdrava in pošiljata pozdrave. Žena zadaj omenovanega se zdaj nahaja kot begunka v Hauskirchenu 79. posta Pottendorf na Nižjem Avstrijskem.

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in priznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda povišanje cen vsem stvarim je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vkljub naraščanju cen pri izdelovalnem materijalu. Toda vojni davki so nas prisilili, da moramo nekoliko povišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume silili, da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsa bina Trin. lekovi ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljši uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devetdeset odstotkov bolezni izhaja iz želodca. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanja bacilov raznih bolezni povzročajoče otrpnenja prebavnih organov. Trinarjev izdelek ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo lečna greuka zelisca in naravno rdeče in čisto vino.

Pri zapetlini, neprebavljivosti glavobolu, migreni, nervoznosti, splošnem oslajenju, kakor tudi pri posebnih želočnih neprilicah, n. pr. pri ženskah, ko preminjajo dobo, ruderjih in drugih delavcih ki zdihavajo plin ob svojem delu. Vsakdo bo izpoznal vrednost tega zdravila. Dobiti ga je v vsaki lekarni.

TRINERJEV
LINIMENT

prodira do sedeža bolečin, zato hitro pomaga pri revmatizmu, ner. ralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je izvrsten pri izpahenju, pretegnjenju, oteklinah it. l., in pri druzenju po kopanju nog odvzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpiranje grla, ust, ran, prisadov itd. Dobiti se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

"SLOVENSKE NOVICE"

211-7th. St., Calumet, Mich.

Dolžnost vsacega Slovenca, ki ljubi resnico je, da se naroči na njega.

SLOV. TISK. DRUZBA

Calumet,

Mich.